

Zeitschrift: Schweizer Frauenblatt : Organ für Fraueninteressen und Frauenkultur
Band: 28 (1946)
Heft: 47

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 20.11.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Hotel Augustinerhof

St. Peterstrasse 8 / ZÜRICH / Tel. 257722

Zentrale Lage

Ruhiges, angenehmes Haus
Behagliche Räume
Gelegte Küche

Leitung: Schweizer Verband Volksdienst

zu können und den Reichtum an Erbarmen, Freudigkeit, Demut und Gehalt den anerkanntesten Menschen weitestgehend. Aber dazu braucht es mehr als menschliche Kraft. Man muss verbunden sein mit der Quelle der Kraft, mit der göttlichen Hilfe, Dienst mit voller Hingabe und Treue, und das innere Glück, den leidenden Mitmenschen helfen und beistehen zu dürfen, wird Euch Lohn sein...

Mit der Ueberreichung des Diploms wurde jeder Schwester ein Lebensspruch mit auf den Weg gegeben, der sie durch die Mühen des Alltags begleiten soll. Ein Psalm, vom Schwereckersort vorgetragen und Sachliche Musik umschweben die Feier aus Schöne. Ihren Ausklang fand sie im gemeinsamen gelungenen, lieben alten Lied: „Beistehst du deine Wege...“

Pro Juventute berichtet über 1945/46

Dem ausführlichen Jahresbericht der Schweizerischen Stiftung für die Jugend entnehmen wir, daß die vielseitigen Hilfswerke auch im abgelaufenen Jahr initiativ weitergeführt wurden.

Die Abteilung für Mutter und Kind hat nach dem Jahresbericht wertvolle Aufklärungsarbeit geleistet (Säuglingspflege, pädagogische Ausstellungen, Vorträge usw.). In Zusammenarbeit mit der Schweizerischen Gemeinnützigen Gesellschaft konnten zahlreiche Erholungsstätten für Frauen und Kleinkinder vermittelt werden. Die Anstaltsstelle für Säuglingsfürsorge und Müttererholung war dauernd stark beantragt.

Von der Abteilung für das Schulkind sind zu Gunsten 2353 Inbetriebsetzter oder -geführter Kinder 70 592 Franken aus der Bundessubvention ausbezahlt, beziehungsweise zugesichert worden. Es wurde eine Genauere über das Anfallswesen durchgeführt und den Problemen des Pflege- und Berdingfindes besondere Aufmerksamkeit gewidmet. In enger Zusammenarbeit mit der Stiftung „Schweizerische“ besetzte Pro Juventute 4716 Auslandschweizerkinder und 170 jugendliche Hilfswanderer.

Die Abteilung für Schulentflassene und Freizeit berichtet, daß aus der Bundesfeierpende 1943 bisher an 2387 Geschädigter 477 315 Franken für Lehrtätigkeiten ausbezahlt werden konnten. Aus verschiedenen Fonds wurden im Berichtsjahr an 207 Stipendiaten 40 000 Franken bewilligt. Es entstanden 32 neue Freizeit-Merkmalen.

Um den Anforderungen der neuerwachten internationalen Jugenberufstätigkeit genügen zu können, ist im Zentralreferat ein „Internationaler Pro Juventute-Dienst“ eingerichtet worden.

Für fürsorgliche Zwecke wurden im Berichtsjahr 2 710 985,39 Franken ausbezahlt, wovon 1 360 000 Franken allein von den Bezirksreferaten vorausgab wurden.

Diese Zusammenfassung gibt natürlich nur einen flüchtigen Überblick über die mannigfaltige Kleinarbeit, die auch im vergangenen Jahre wieder von den 191 Bezirksreferaten und von den vielen tausend freiwilligen Helfern im ganzen Land mit großer Liebe zum Werk geleistet wurde. Der Bericht, demselbst einmal mehr, daß Pro Juventute das große Vertrauen, das ihr Behörden und Männer und das ganze Volk entgegenbringen, hinlänglich verdient.

Gewissenstrage über dein Bett

Ein Hoteldirektor hätte den gewiß geschäftsflehen Einfall, neu ankommen...enden Gästen einen Zeitel aus Zimmer legen zu lassen, auf dem alle Arten von Bettgeschichten registriert waren; der Gast bräuhie nur die ihm zugehende anzukreuzen, und er fand eben das Bett genau, wie befehlt, hergerichtet.

Der „Wita“-Ratgeber, der in seinem neuen Seit bieten Fall eifrigen „Dienstes am Kunden“ erzählt, schließt daran allerlei Betrachtungen über das Bett. Von einem guten Bett und einer vernünftigen Bedingung hängt weit mehr als das Wohlbefinden und für die Gesundheit ab, als sich die meisten „räumen lassen“. Der „Wita“-Ratgeber stellt darum einige Gewissenstragen an seinen Leser:

Ist dein Bett groß genug? Bewegungstudien an Schlafenden haben gezeigt, daß man Platz braucht, um die Lage im Schlaf ungehindert wechseln zu können. Ein genügend breites und langes Bett ist also ein unbedingtes Erfordernis der Gesundheit. Es sollte mindestens einen Meter in der Breite und zwei Meter in der Länge haben. Sind auch keine Klumpen in der Matratze, ist sie etwa zu weich, daß du dich ein Stück aufrichten mußt, um dich zu drehen, oder zu hart, lokal ist dein Arm nicht bequem anspannig, wenn du auf der Seite liegst? Ist das Bettuch groß genug?

Wird dein Bettzeug täglich wenigstens eine halbe Stunde gelüftet? Wird es häufig gewechselt, die Matratze gut entstaubt? Das Bett steht doch nicht zu dicht am Fenster oder

an einer Außenwand oder so, daß dir die Morgenlönne gerade ins Gesicht scheint?

Benutzt du das ruhigste Zimmer deiner Wohnung zum Schlafen? Wie es so, daß keine anderen Personen hindurchgehen müssen, während du ruhst und keine Lärm herüberdringt, weder von innen, noch von außen? Vor allem ist das Zimmer, in dem du schliffst, das am besten gelüftete der Wohnung!

Sorgst du dafür, daß du im Winter zugleich warm und leicht zugedeckt bist? Vollkommen erreicht du dies freilich nur mit einer Daunenteppede oder einer Kassehaube, Anschaffungen, die den meisten unerschwinglich erscheinen. Man kann sich für das gleiche Geld ja einen neuen Anzug oder zwei Damenkleider kaufen, und für das Bett gibt man doch nicht so viel aus!

Soweit Fragen, löstet Winke, die die einen gelunden Schlaf sichern möchten! Alles auf Mal nicht du die wahrscheinlich nicht erfüllen können; manche dieser Fehler verhehlen Schlafstörungen, und oft genug verschwinden hartnäckige Schlaflosigkeit, wenn man die kleine Ursache beseitigt. Nicht bloß, wenn du krank bist, sondern auch in gesunden Tagen ist dein Bett ein treuer Helfer, wenn du keine Dienste richtig beanpruchst.

Kleine Rundschau

Jungburschenfeier in Zürich

An feierlicher Versammlung wurden am letzten Sonntag in Zürich 3000 Jungburschen und Jungburschen in der Volksgemeinschaft aufgenommen. Die drei Ansprachen fanden großen Beifall. Nachdem Stadtpfarrer Dr. Lüthiger die große Jungburschen begrüßt und ihnen die Ideale der Demokratie nahegebracht hatte, sprachen ein Jungbursche und eine Jungburschen in sympathischer Art zu den Kameraden. Besonders die Ansprache des jungen Mädchens fiel auf durch Geradigkeit und Klarheit und ist schick mit der Bitte, die Miten müßten nun nicht zu viel von den Jungen, die eine Kriegsjugend seien, erwarten, nachdem unter der alten Generation die Welt so durchdringend gekommen sei, am guten Willen der Jungen fehlt es offensichtlich nicht.

Eine weiße Lösung

E. B. Norwegen, das es verstanden hat, den Uebergang aus der Zeit der Belagerung zu normalen Verhältnissen (Säuberungsprojekte, usw.) in Ruhe und Würde durchzuführen, hat die heikle Aufgabe, sich der „Kriegsfinden“, deren Mütter norwegische Mädchen, deren Väter aber deutsche Soldaten sind, anzunehmen, richtig angefaßt. Diese Mütter, über 5000 Norweginnen, waren zuerst in Lagern zusammengefaßt worden, damit man sie auf politische Zuverlässigkeit und auf ihren Gesundheitszustand hin kontrollieren,

oder zugleich auch vor der empörenden Beschuldigung schützen konnte. Nun, da die Gemüter ruhiger geworden, wurden alle, mit Ausnahme der des Bundesverrats beschuldigten und der Kranken, entlassen, dem Arbeitsmarkt zugeführt und placiert. 300 Geschädigte Kranke wurden in einem Lager unter ärztlicher Aufsicht so lang gehalten, bis sie geheilt antaufen und placiert werden konnten, ein kleiner Rest den Heimatgemeinden zugeführt. Die Kinder aber konnten alle dank den Bestimmungen weislicher Menschensfreunde der reichsfreien Eltern in Norwegen adoptiert werden. Nur 25 geisteschwache Kinder wurden vom Staat übernommen und in Pflege gebracht. Im ganzen soll es sich um 5000 bis 6000 Kinder handeln, die nun unter normalen Verhältnissen als Norweger-Kinder aufwachsen können.

Veranstaltungen

Zürich: Geuemeclub, Rämistr. 26. Montag, 25. November 17 Uhr: Muffelstion, Wiederabend Lucia Cavalli, Sopran aus Lugern; Hilde Wisemann, Klavier, aus Zürich, Eintritt für Nichtmitglieder Fr. 1.50.

Bern: Der Frauenstimmenverein Bern veranstaltet Donnerstag, den 28. November 1945, 20 Uhr, im großen Saal des „Dachern“ einen Filmabend, an welchem der Frauenstimmenchor „Die Bank der Unmündigen“ vorgeführt wird. In der Pause Bühnenauffahrt. Nach dem Film Tee mit gemütlicher Ausprache. Eintritt 50 Rp.

Radiofendungen für die Frauen

sr. „Für Sie“ heißt das kleine Radio-Magazin der Frau, das Montag, den 25. November, um 16.30 Uhr, zu vernehmen sein wird. Dienstag, den 26. November, um 16.40 Uhr, spricht Dr. Elisabeth Witzinger über „Die Frau und der Film“ und Donnerstag, den 28. November, um 15.30 Uhr, steht die Sendung „Notizen und probiers“ auf dem Programm. Die halbe Stunde für die Frau“ ist Freitag, den 29. November, um 16.30 Uhr, dem Thema „Liebe und Ehe“ gewidmet. Paula Manag plaudert über „Nach 20 Ehejahren“ und Mein vor Komet entwirrt Gedanken über „Liebe und Ehe“. Gleichentags um 18.00 Uhr liest die Schriftstellerin Johanna Böhm aus ihrem neuen Buch „Erika und die weiße Welt“.

Redaktion

Frau G. Studer u. Doumocois, St. Georgenstr. 68, Winterthur. Tel. 2 68 69.

Verlag

Genossenschaft Schweizer Frauenblatt: Präsidentin Dr. med. h. c. Else Züblin-Spiller, Rübberg (Zürich)



Unmöglich!

daß es noch Haushaltungen gibt ohne Dampfkochof „Securo“
Damit kochen Sie zehnmal schneller.
Wir liefern ab Lager!



SCHWABENLAND & CIE AG ZÜRICH
Näschelerstr. 44 Tel. 25 37 40

J. Leutert

Spezialitäten in Fleisch- und Wurstarzen

Metzgerei Charcuterie
Zürich 1
Schützengasse 7
Telephon 23 47 70

Filiale Bahnhofplatz 7
Telephon 27 48 88

SCHAFFHAUSER WOLLE



Auch für Zinngeschirr

Kristallglas, Gold, Platin, Anticorodal ist Werno-Silb das ideale Putz- und Pflegemittel.

Fr. 1.50, 3.50, 6.— ohne Wust



in einschlag. Geschäften. Wo nicht erhältlich, direkt von der Drogerie Wernle & Co. Zürich

Elektr. Rasierapparate



...VON SCHÄR
Bahnhofstrasse 21, Tel. 23 92 82
ZÜRICH



warme Damen-Unterwäsche
Pfister Wurz
Zürich-Kornweg 57
Telephon 22 12 00

ORO

das altbewährte, feinste Kochfett

zum KOCHEN, BRATEN, BACKEN

Fabr.: Fiad & Burkhardt A.-G., Zürich-Derlikon



Vorteilhafter Hausschuh aus braunem Kamelhautstoff mit isolierender Filzzwischensohle. Praktischer Reifverschluß.

Damen Fr. 16.—
Herren Fr. 17.80

Gleicher Artikel in Samt oder Manchester mit echtem Lammfellutter
Damen Fr. 30.80 Herren Fr. 33.80



bürgt für zuvorkommenden Kundendienst.

Schuhhaus Götzen

Zürich Schipfe 7



das beliebte Speiseöl und Kochfett



Der heimliche Teerraum Marktgasse 18
Alpistelude
W. BERTSCHAL, SOHN
ZÜRICH



... und dieses Jahr als besondere Weihnachts-Ueberraschung ein Geschenk aus reiner Wolle von



Tissot Extra-flach
Chrom Stahlb. ab Fr. 82.—
Gold 14 Kt. „ Fr. 200.—
Gold 18 Kt. „ Fr. 225.—

GALLI ZÜRICH
Bellevueplatz

Das Vertrauenshaus für

BETT- TISCH- und KUCHENWASCHE in Leinen und Halbleinen

Leinenweberei Bern A6, Bern
City-Haus
Bubenberplatz 7